Tradução - Tivra

Revisão - Trap

Clean - Ton Titor

Redraw - Ton Titor

Type - Hawll

Q.C - Tired

discord.io/senryuuscans

facebook.com/senryuuscans

QUE INVEJA...

EU TENHO CERTEZA QUE É POR CONTA DE PESSOAS COMO VOCÊ E MINHA MÃE...

EU FIQUEI COM VONTADE DE PARTICIPAR DA COMPETIÇÃO TAMBÉM.

AH, NÃO É NADA!

É QUE DEPOIS DE OUVIR ESSA HISTÓRIA,

KARIN-SAN?

RELAXA, NÃO FALEI COM ESSA INTENÇÃO NÃO!

A-AH, É MESMO ...?

MAS...

SE VOCÊ PARTICIPAR, MINHA POSIÇÃO VAI...

!

Ela tá encolhendo?

AGORA, PENSO QUE O OBJETIVO DELA ERA QUE EU TIVESSE OS MESMOS SENTIMENTOS QUE A MAI-SAN TINHA NAS SUAS APRESENTAÇÕES.

NUM DIA DESSES, A MANAMI-SENSEI TINHA SUGERIDO QUE EU VIESSE AQUI ASSISTIR A UMA APRESENTAÇÃO DE POLE DANCE, MAS EU NÃO FAZIA IDEIA DO PORQUÊ.

POR MIM, SEM PROBLEMAS.

TER MAIS UMA PESSOA NÃO FAZ MUITA DIFERENÇA.

MUITO OBRIGADA.

VOCÊ PODERIA ME ENSINAR TAMBÉM, KYOUKO-SAN?

EU VOU ME TROCAR, JÁ VOLTO.

(CAPÍTULO 31) AO MENOS UMA VEZ NA VIDA

BEM-VINDO DE VOLTA, PAPAI.

CHEGUEI.

ELI PENSEI EM AGIR COMO UMA FILHA DECENTE UMA VEZ NA VIDA.

NÃO É TODO DIA QUE VOCÊ VEM ME RECEBER.

É MESMO?! QUE MARAVILHA!

EU FIZ AQUELA SOPA DE MISSÔ COM CARNE DE PORCO QUE VOCÊ TANTO GOSTA!

DEVE TER SIDO BEM FRUSTRANTE TER DEIXADO A VITÓRIA ESCAPAR DAQUELA VEZ.

ESTIVE PENSANDO EM PARTICIPAR DA COMPETIÇÃO MAIS UMA VEZ.

MAS ENTÃO...

FOI SIM.

VOCÊ PODERIA... QUEM SABE... APARECER PARA ASSISTIR A MINHA APRESENTAÇÃO...?

A COMPETIÇÃO VAI ACONTECER DOMINGO DO PRÓXIMO MÊS.

... EU SINTO MUITO.

MAS PAPAI...

É QUE, TIPO...

TENHO UMA VIAGEM DE NEGÓCIOS PLANEJADA PARA ESSE FINAL DE SEMANA...

MA-

SIM! EU FIZ AMIZADE COM UMA DANÇARINA DE POLE DANCE, E AÍ ELA...

EU ANDEI PRATICANDO UMA NOVA APRESENTAÇÃO E QUERIA MUITO QUE VOCÊ ASSISTISSE.

UMA NOVA APRESENTAÇÃO?

POLE DANCE...?

ESCUTE, KARIN.

カチャ

PORQUE EU QUERO QUE VOCÊ CRESÇA SENDO ALGUÉM QUE NÃO DESISTE DE NADA.

EU APOIO A IDEIA DE VOCÊ DANÇAR POLE SPORTS

PENSANDO NO SEU FUTURO, EXISTE ALGUM VALOR EM TER ALGUÉM ASSIM DO SEU LADO?

MÁS COMPANHIAS PODEM FAZER VOCÊ PERDER O RUMO.

"TEM ALGUM VALOR..."

ESTOU DIZENDO ISSO PENSANDO NO SEU FUTURO.

ELA É UMA AMIGA QUERIDA...

NÃO ESTOU QUERENDO TE REPREENDER, MAS SE ENVOLVER COM ALGUÉM ASSIM É...

QUER SABER, ESQUECE !!

VOCÊ DIZ QUE É PARA O MEU BEM, MAS A VERDADE É QUE VOCÊ SÓ ESTÁ PREOCUPADO COM A SUA IMAGEM, NÃO É?!

NÃO É ISSO, EU REALMENTE ME IMPORTO COM VOCÊ

SE VOCÊ SE IMPORTA MESMO,

É SEMPRE A MESMA COISA!!

ENTÃO VENHA ME ASSISTIR AO MENOS UMA VEZ NA VIDA...

KARIN!!

TCHI

.....

TCHI

VOCÊ É UM IDIOTA!!